

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1989-1990**

18 DECEMBER 1989

**Ontwerp van wet houdende aanpassing  
van de begroting van het Ministerie  
van Verkeerswezen voor het begro-  
tingsjaar 1989 (12)**

**AMENDEMENTEN VAN DE REGERING****Ontwerp van wet****Artikel 1**

In § 1, de op bladzijde 2, voorgestelde tabel te ver-  
vangen door de onderstaande tabel:

(In miljoenen franken)

	Niet-gesplitste kredieten <i>— Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten <i>— Crédits dissociés</i>		
		Vastleggings- kredieten <i>— Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings- kredieten <i>— Crédits d'ordonnancement</i>	
TITEL I <i>Lopende uitgaven</i>				TITRE I <i>Dépenses courantes</i>
Aanpassingen lopend jaar . . . . .	563,3	—	—	Ajustements année courante.
Bijkredieten voor vorige begrotings- jaren . . . . .	56,5	—	—	Crédits supplémentaires pour années budgétaires antérieures.

**R. A 14879***Zie :*

Gedr. St. van de Senaat:  
795 (1989-1990):

Nr. 1 Ontwerp van wet.  
Nr. 2 Verslag

**SENAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1989-1990**

18 DECEMBRE 1989

**Projet de loi ajustant le budget du Minis-  
tère des Communications de l'année  
budgétaire 1989 (12)**

**AMENDEMENTS DU GOUVERNEMENT****Projet de loi****Article 1<sup>er</sup>**

Au § 1<sup>er</sup>, remplacer le tableau proposé en page 2  
par le tableau ci-après:

(En millions de francs)

		Gesplitste kredieten <i>— Crédits dissociés</i>		
		Vastleggings- kredieten <i>— Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings- kredieten <i>— Crédits d'ordonnancement</i>	
TITRE I <i>Dépenses courantes</i>				TITRE I <i>Dépenses courantes</i>
Ajustements année courante. Crédits supplémentaires pour années budgétaires antérieures.				

**R. A 14879***Voir :*

Documents du Sénat:  
795 (1989-1990):  
Nº 1 : Projet de loi.  
Nº 2 : Rapport.

**Wetstabel****TITEL I****Lopende uitgaven****Sectie 40**

*Diensten van de Secretaris-generaal en diensten gemeen voor Verkeerswezen, Posterijen, Telegrafie en Telefonie*

Artikel 11.03. — Bezoldigingen van het aktief en ter beschikking gesteld personeel (blz. 6).

In de kolom « Aanpassingen lopend jaar », de vermindering van  $-1,8$  miljoen frank terug te brengen tot  $-1,3$  miljoen frank (vermeerdering:  $0,5$  miljoen frank).

**Sectie 51***Bestuur van het Vervoer*

Artikel 11.03. — Bezoldigingen van het aktief en ter beschikking gesteld personeel (blz. 8).

In de kolom « Aanpassingen lopend jaar », de vermindering van  $-7,7$  miljoen frank terug te brengen tot  $-7,2$  miljoen frank (vermeerdering:  $0,5$  miljoen frank).

**Sectie 52***Bestuur der Luchtvaart*

Artikel 11.03. — Bezoldigingen van het aktief en ter beschikking gesteld personeel (blz. 10).

In de kolom « Aanpassingen lopend jaar », de vermindering van  $-4,5$  miljoen frank terug te brengen tot  $-4,4$  miljoen frank (vermeerdering:  $0,1$  miljoen frank).

**Sectie 53***Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart*

Artikel 11.03 — Bezoldigingen van het aktief en ter beschikking gesteld personeel (blz. 12).

In de kolom « Aanpassingen lopend jaar », de vermindering van  $-87,1$  miljoen frank terug te brengen tot  $-86,8$  miljoen frank (vermeerdering:  $0,3$  miljoen frank).

*Verantwoording*

Het betreft de budgettaire inschrijving van de bijkredieten voor de omvorming van de tewerkgestelde werklozen in al of niet gesubsidieerde contractuelen, door het Ministerie van Verkeerswezen tijdens het begrotingsjaar 1989 tewerkgesteld.

**Tableau de la loi****TITRE I<sup>e</sup>****Dépenses courantes****Section 40**

*Services du Secrétaire général et services communs aux Communications, aux Postes, Télégraphes et Téléphones*

Article 11.03. — Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (p. 6).

Dans la colonne « Ajustements de l'année courante », ramener la réduction de  $-1,8$  million de francs à  $-1,3$  million de francs (augmentation:  $0,5$  million de francs).

**Section 51***Administration des Transports*

Article 11.03. — Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (p. 8).

Dans la colonne « Ajustements de l'année courante », ramener la réduction de  $-7,7$  millions de francs à  $-7,2$  millions de francs (augmentation:  $0,5$  million de francs).

**Section 52***Administration de l'Aéronautique*

Article 11.03. — Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (p. 10).

Dans la colonne « Ajustements de l'année courante », ramener la réduction de  $-4,5$  millions de francs à  $-4,4$  millions de francs (augmentation:  $0,1$  million de francs).

**Section 53***Administration de la Marine et de la Navigation intérieure*

Article 11.03 — Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (p. 12).

Dans la colonne « Ajustements de l'année courante », ramener la réduction de  $-87,1$  millions de francs à  $-86,8$  millions de francs (augmentation:  $0,3$  million de francs).

*Justification*

Il s'agit de l'inscription budgétaire des crédits supplémentaires pour la transformation des chômeurs mis au travail en contrac-tuels subventionnés ou non, mis au travail par le Ministère des Communications durant l'année budgétaire 1989.

Dat amendement komt neer op een verhoging van de niet-ge-splitste bijkredieten van het lopende jaar, die aldus worden verhoogd tot 563,3 miljoen frank.

*De Minister van Begroting,*

H. SCHILTZ.

*De Minister van Financiën,*

Ph. MAYSTADT.

Cet amendement se traduit par une augmentation des crédits supplémentaires non dissociés de l'année courante, lesquels sont ainsi portés à 563,3 millions de francs.

*Le Ministre du Budget,*

H. SCHILTZ.

*Le Ministre des Finances,*

Ph. MAYSTADT.